

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	17 - Golf (Diesel) *	CH 0852 81

Constructeur	VOLKSWAGENERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"17" sur la plquette du constructeur		
Plaquette constr.	"17.3" devant le No du châssis (le troisième chiffre = année du modèle)		
N° du châssis	à l'avant, à côté de la fermeture du capot-moteur		
Ident. du moteur	à droite, en haut sur le support de suspension, sous le capot du moteur		
Importateur princ.	"CK" à gauche latéralement sur le bloc		
Véhicule homologué	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad	Signes fixes dans code du type	17 / 17.3

<b>Chassis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues AV
Frein de service	hydr., 2-circ., AV = à disques, AR = exp. int., assisté dépression (circ. en diagonal), sur demande régulateur sans palier asservi à la charge s, r, AR.
Frein auxiliaire	1. + 2. circuits du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, exp. int., sur roues AR.
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	diff. pression ou contrôle du niveau, lampe combinée

<b>Moteur</b>			
Marque	V W	Type	C K
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Réfrigéss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	76,5	Course	80
Cylindrée	1471	CV-impot	7,49
Puissance en CV	50 DIN	à/t/min	5000
Bruit	§§) 84 dB/A	à/t/min	5000
Silencieux	2 pots 205 x Ø 100 / 450 x 189 x 89 mm		
Mesure des gaz	degrés de noircissement Bosch = 2,0		
Déparasitage	-		

<b>Carrosserie</b>	
Nombre de portes	2 ou 4
Ceintures sécurité	Ar4 (E) **
Cale	-
Antivol	verrou de direction
Nombre de places	5 av 2 centre ar 3
<b>Dimensions</b>	
Longueur	int. 3710 ext. 3710 Empattements 2400
Largeur	1610
Hauteur	Voie av 1390 ar 1358
	Voies av ar -
Porte à faux	lat. 730
	av 580 ar 580 Braquage g 9500 d 10100

<b>Poids</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	530	300	830
Charge utile	110	240	350
Poids total	640	540	1180
Garantie fabr.	1250		
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes voir remarques)
Ply / bar	- / 1,8	- / 2,2	
Charge pour V max	180	180	
Garantie poids remorqueable avec frein	1000 kp		
Garantie poids remorqueable sans frein	400 kp		
Garantie poids de l'ensemble	600 kp		
Vitesse maximale selon le constructeur	140 km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		

§) Charge garantie sur le toit = 75 kp

Equipement  
 Feux de route CR ou HCR (E)  
 Feux de croisement CR ou HCR (E)  
 Feux de position A (E) dans phares  
 Feux rouges R-S1 (E)  
 Feux stop R-S1 (E)  
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)  
 Catadioptres av ar I (E)  
 Feux de gabarit av ar  
 Feux complément.  
 Eclairage plaque 2 séparés  
 Essuie-glace 2 balais avec ~~WIPAC~~ lave-glace  
 Avertisseurs Hella 002 952 et 20011 ou d'autres modèles  
 admis selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque et type V.W 17 - Golf  
 Homologation N° CH 0852 81  
 Carrosserie Limousine  
 Places total 5 avant 2  
 Poids à vide 830 Carburant D  
 Charge utile - CV-impôt 7,49  
 Poids total 1250 Cylindrée 1471

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Variante du modèle : 17 - D  
 17 - LD se différencie par les accessoires et l'équipement intérieur  
 17 - GLD
- \*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis;  
 les ceintures montées sont du type Ar4.
- +) Variante de pneus : AV = 145 SR 13, 640 kp (1,8) AR = 750 kp (2,2), V-max. 180 km/h  
 175/70 SR 13, 730 kp (1,8) 860 kp (2,2), V-max. 180 km/h
- Variante de jantes : 5 1/2 J x 13 H2 écuaneur 38 mm; Voie AV = 1404 mm Voie AR = 1372 mm  
 4 1/2 J x 13 ou 5 J x 13 " 45 mm; Voie AV = 1390 mm Voie AR = 1358 mm  
 Bavettes exigées à l'arrière avec les pneus 165/70 et 175/70 SR 13.
- §) Inscrite dans le permis de circulation  
 - charge garantie sur le toit = 75 kp
- §§) Bruit : admis selon décision de la Division fédérale de Police du 27.8.1976 (OCE, annexe 4, ch. 10).

(L)  
 Lieu et date de l'homologation  
 Wolfsburg, 28.6 au 2.7.1976

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

V W

17 - Golf  
(diesel)

CH 0852 81

Fiche complémentaire

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 3,90 = 80 dB/A

à proximité de l'échappement: 95 dB/A à 5700 t/min

Mesures de la fumée : sous pleine charge Bosch noircissement 2,0 (95 %)  
en accélération libre Bacharach 3,5

Complément du 22.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 17 A 0 000 001

Identification : "17." préfixe au No du châssis

Transmission : sur demande, boîte mécanique synchronisée à 5 vitesses

Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, iA 3,9 = 71 dB/A

Variantes de pneus : 165 SR 13 charge 750 (1,8) V-max. 180 km/h  
165/70 SR 13 660 (1,8) 180 km/h  
185/70 SR 13 790 (1,8) 180 km/h  
205/60 SR 13 840 (1,9) 180 km/h

Variantes de pneus : 185/60 SR 14 charge 750 (1,9) V-max. 180 km/h  
195/60 SR 14 830 (1,9) 180 km/h  
195/50 SR 15 750 (1,9) 180 km/h

./.

<u>Jantes</u>	:	6 J x 13 acier/alliage léger "VW/AUDI"	voies AV	1414	AR	1382 mm
		6 J x 14 acier/alliage léger		1414		1382 mm
		5 1/2 J x 15 acier/alliage léger		1404		1372 mm

Pour toutes les jantes en alliage léger des vis avec un pas de vis de 28 mm sont obligatoires;

avec les jantes 5 1/2 J x 13 / 6 J x 13 / 6 J x 14 / 5 1/2 J x 15  
les élargissements originaux en plastique des ailes sont obligatoires.